

# Exotic Summer



“  
Sunshine, lemonade  
and fun  
”

# NEEDLEWORK FABRICS

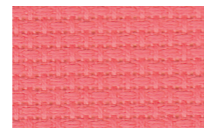
HANDARBEITSSTOFFE · TOILES À BRODER

## 3706 STERN - AIDA

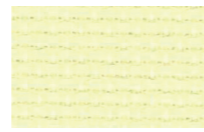
54 stitches · Stiche · points  
= 10 cm · 14 ct.  
100 % cotton · Baumwolle · coton



6122



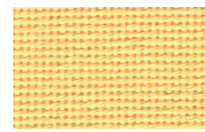
4018



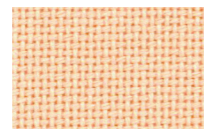
2030

## 3835 LUGANA

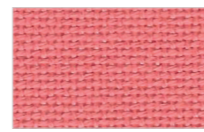
100 threads · Fäden · fils  
= 10 cm · 25 ct.  
52 % cotton · Baumwolle · coton  
48 % viscose · Modal



205



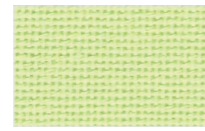
4094



4018

## 1235 LINDA

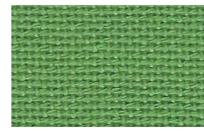
107 threads · Fäden · fils  
= 10 cm · 27 ct.  
100 % cotton · Baumwolle · coton



6122



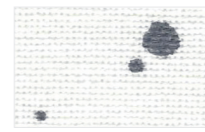
101



6130

## 3984 MURANO

126 threads · Fäden · fils  
= 10 cm · 32 ct.  
52 % cotton · Baumwolle · coton  
48 % viscose · Modal



1329 (splash)



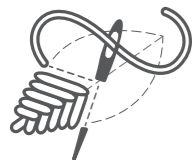
101



264

## FISCHBONE STITCH

Grätenstich · point de feuille



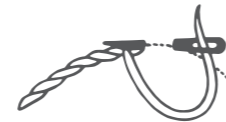
## FRENCH KNOT

Knötchenstich · point de noeud



## STEK STITCH

Stielstich · point de tige



Anchor	DMC	Madeira	Anchor	DMC	Madeira		
Black	403	310	2400	Light Green	253	472	1409
Orange	301	745	112	Dark Green	257	905	1412
Red	33	893	409				

<sup>1</sup> Satin stitch | 3 strands · Plattstich | 3-fädig · passé plat | 3 brins  
<sup>2</sup> Stek stitch | 2 strands · Stielstich | 2-fädig · point de tige | 2 brins  
<sup>3</sup> French knot | 2 strands · Knötchenstich | 2-fädig · point de noeud | 2 brins  
<sup>4</sup> Fishbone stitch | 2 strands · Grätenstich | 2-fädig · point de feuille | 2 brins  
<sup>5</sup> Back stitch | 1 strand · Rückstich | 1-fädig · point arrière | 1 brin



### **How to transfer motifs for free embroidery to the fabric?**

For this you need a washable fleece. The fleece can be washed out in lukewarm water without leaving any residue. The motif is simply drawn onto the fleece and fixed to the fabric to be embroidered with a few stitches. After embroidering, the fleece is washed out of the embroidery.

---

### **Wie überträgt man Motive für freie Stickerei auf den Stoff?**

Hierfür benötigt man ein auswaschbares Vlies. Das Vlies kann ohne Rückstände in lauwarmem Wasser ausgewaschen werden. Das Motiv wird einfach auf das Vlies aufgezeichnet und mit ein paar Stichen auf dem zu bestickenden Stoff fixiert. Nach dem Sticken wird das Vlies aus der Stickerei rausgewaschen.

---

### **Comment transférer des motifs pour une broderie libre sur le tissu ?**

Pour cela, vous avez besoin d'une toison lavable. La toison peut être lavée à l'eau tiède sans laisser de résidus. Le motif est simplement dessiné sur le fleece et fixé sur le tissu à broder avec quelques points. Après la broderie, la toison est lavée de la broderie.

*stitch with love*

**Zweigart & Sawitzki GmbH & Co. KG**

Fronäckerstraße 50 | Postfach 120  
D-71043 Sindelfingen  
Germany

[www.zweigart.de](http://www.zweigart.de)

